

Calendario Cultural e Informativo

OCTUBRE 2023

Hamburgo, Bremen, Schleswig-Holstein,
Mecklemburgo-Pomerania Occidental y Baja Sajonia





EVENTOS CULTURALES



FILMFEST HAMBURG



Nos complace compartirles que 5 películas argentinas participarán de la 31a edición del prestigioso Festival Internacional de Cine de Hamburgo:

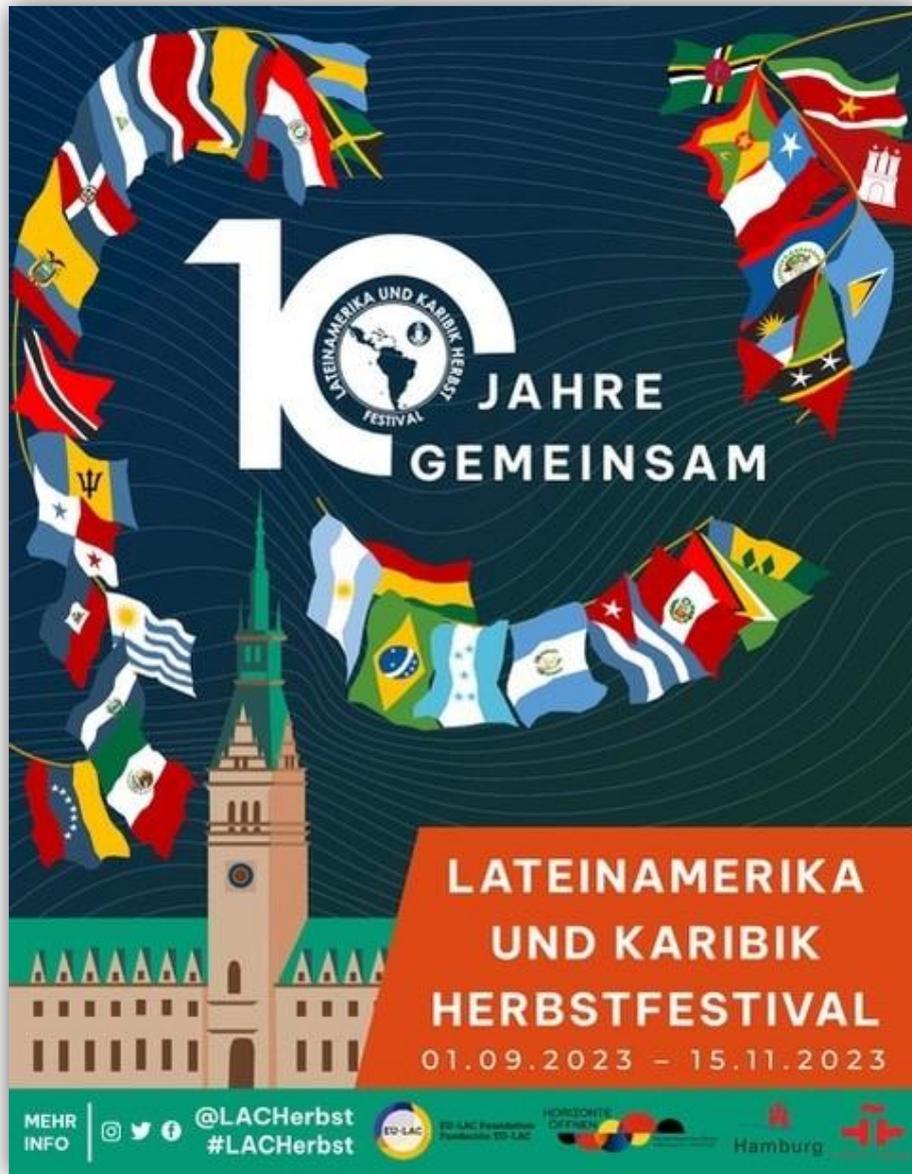
- * La Terminal, de Gustavo Fontán: 29 de septiembre 21 hs, Studio Kino // 30 de septiembre 22:30 hs, Abaton
- * Cerrar Los Ojos, de Victor Erice: 2 de octubre 21 hs, Cinemaxx // 3 de octubre 20:30 hs, Alabama
- * Los delincuentes, de Rodrigo Moreno: 5 de octubre 19:30 hs, Cinemaxx // 7 de octubre 21 hs, Cinemaxx
- * Apenas un Delincuente, de Hugo Fregonese: 6 de octubre 16:45 hs, Studio Kino
- * Las Cosas Indefinidas, de María Aparicio: 30 de septiembre 21:15 hs, Alabama // 1 de octubre 21:45 hs, Studio Kino

Para más información sobre el programa completo del Festival, Trailers & Sinopsis, recomendamos visitar el sitio web oficial de Filmfest Hamburg.

www.filmfesthamburg.de



Otoño Latinoamericano



El LACHerbst es un festival único en Hamburgo que presenta la diversidad y riqueza cultural de América Latina y el Caribe en la ciudad hanseática desde 2014. Su objetivo es promover y fortalecer el entendimiento mutuo, así como la cooperación entre instituciones y personas de América Latina, el Caribe y Alemania.

Para más información sobre el programa rogamos visitar el sitio web de la fundación EU-LAC

eulacfoundation.org/en



“ON THE FIRST NIGHT WE LOOKED AT MAPS” en Hamburgo



La pareja argentina-alemana de directores teatrales Federico & Wenzel Vöcks de Schwindt nos invitan, con su performance documental ON THE FIRST NIGHT WE LOOKED AT MAPS – LOS ALEMANES DEL VOLGA, a un viaje tanto biográfico como histórico. Bajo la premisa de que “la historia de la humanidad es la historia de la migración”, se lanzan a rastrear puntos de contacto de sus familias en el pasado.

Sentados junto con el público alrededor de una misma mesa, Vöcks de Schwindt generan un especial espacio de intimidad familiar en donde se empiezan a compartir documentos, mapas, fotos libros y entrevistas familiares mientras un mate empieza a circular.

A partir de elementos sensoriales, van reconstruyendo su pasado juntos como pareja gay, al tiempo que van encontrando allí también pistas para la construcción su futuro. A lo largo de toda la obra, van atravesando, en paralelo y tangencialmente a su propia historia, el relato migratorio de los alemanes del Volga, que en el siglo XVII partieron de Alemania para instalarse en Rusia y, cien años después, continuaron su camino hacia Argentina, siempre en busca de una “patria”, que tal vez nunca existió.

Fecha & Hora: 29 & 30 de septiembre 18hs & 21hs, 01 de octubre 18hs.

Lugar: Teatro LICHTHOF, Mendelssohnstraße 15 B, 22761 Hamburgo.

www.lichthof-theater.de



Día de la Unión Alemana – Deutsche Einheit



Se acerca el Día de la Unidad Alemana y muchos de los consulados con sede en Hamburgo, como nuestro Consulado General, se presentarán en la Bürgerfest. Uno de los puntos centrales de la misma es el tema de la "Internacionalidad" de la ciudad.

En la plaza Gerhart-Hauptmann-Platz, numerosos consulados, comunidades e instituciones internacionales se presentarán con stands, un colorido programa escénico y especialidades culinarias internacionales.

Además, las ciudades hermanadas de Hamburgo, el Cuerpo Consular y los Embajadores de Hamburgo se presentarán en pantallas gigantes.

Argentina participará con música y danzas típicas de la mano del trío musical folklórico y de tango Tono Sur & el dúo de baile de la escuela Universo Tango.

Le invitamos a visitar los consulados y las comunidades e instituciones internacionales en la Gerhart-Hauptmann-Platz los días 2 y 3 de octubre de 2023, desde las 10 de la mañana hasta la noche. Para más información, rogamos visitar el sitio web oficial de la Deutsche Einheit.

www.tag-der-deutschen-einheit.de.



Milonga & Live-Musik en Universo Tango

03. Oktober 2023
ab 22:00 Uhr

Milonga & Live-Musik

**Trío Teixeda –
Siccardi Di Pietro**

DJ Ale
AK 20€/15€ (ermäßigt)

universo tango
salon de tango - sankt pauli

El martes 3 de octubre se presentará en los salones de la academia de Universo tango el programa Milonga & Live Musik de la mano del Trío Teixeda – Siccardi Di Pietro comenzando a las 22 hs.

www.universotango.de/



Fain Perkal en Instituto Cervantes

EUROPE TOUR 2023

global sessions

TANGO
AUS BUENOS AIRES

DUO FAIN PERKAL

5. OKTOBER 19:00 UHR

BANDONEON * HARMONIC * GITARRE

INSTITUTO CERVANTES HAMBURG
FISCHERTWIETE 1, 20095 HAMBURG

TICKETS: EVENTBRITE.COM

Consulado General de la República Argentina Hamburg
Instituto Cervantes

El dúo musical de tango y folklore argentino Fain Perkal, se presentará en el marco de su tour europeo 2023 en el Instituto Cervantes de la ciudad de Hamburgo el 5 de Octubre de 2023 a las 19:00 hs.

El dúo consiste en un conjunto musical instrumental y vocal formado por guitarra, bandoneón, alternando con armónica cromática y voces.

Para más información rogamos visitar el sitio web oficial del Instituto Cervantes.

hamburgo.cervantes.es



Tango en el Albert Einstein Forum



**HEINZ MARAUN
LÄDT EIN:**

02. September 2023 · 14:00 Uhr · Albert-Einstein-Forum
»Operettengala«
Eintritt € 15,-
Tageskasse ab 12:30 Uhr
und im Vorverkauf bei nahkauf Grasdorf
freie Platzwahl Einlass 13:30 Uhr

10. Oktober 2023 · 15:30 Uhr
Familienzentrum Rethen
»Tango«
mit Yasuko Ogata Cello
Laszlo Gulyas Akkordeon
Etelvina Zabata Gesang
Eintritt frei –
um eine angemessene Spende
(Richtwert € 10,-) wird gebeten.



21. Oktober 2023 · 16:00 Uhr · St. Marien Grasdorf
»Violinsonaten«
von Cesar Franck und Francis Poulenc
»Spanische Tänze«
von Enrique Granados
mit Anna-Maria Brödel Violine
Julia Strelchenko Klavier
Eintritt frei –
um eine angemessene Spende
(Richtwert € 10,-) wird gebeten



El 10 de octubre se presentará en los salones del Albert Einstein Forum (Albert Einstein Schule, Wülferoder Strasse 46, 30880 Laatzen) un programa de tango de la mano de la argentina Etelvina Zapata comenzando a las 15:30 hs.



Tango con Big Band – Kulturbühne



Cecilia Duddeck-Vilela, cantante y pianista argentina, radicada desde hace años en Hamburgo, se presentará junto con la orquesta de jazz Fettes Blech en Kulturbühne, Bremervörde (Bremer Strasse 11, 27432 Bremervörde) el 10 de octubre a las 19:30 hs. Las puertas estarán abiertas al público para su ingreso a partir de las 18:30 hs.

La obra a presentarse será „Tango con Big Band“. Fettes Blech es la Big Band de la Escuela de Música de Rotenburgo y lo especial de esta banda es que ha roto con los esquemas de las bandas de Jazz, animándose a fusionar ritmos jazzeros con populares como en sus antiguos programas de “Abba aber anders”, “Udo Lindenberg” y actualmente “Tango con Big Band”.

fettes-blech.de/



GLORIA – Vivaldi & Palmeri

GLORIA

Antonio Vivaldi **Gloria D-Dur**
Martín Palmeri **Tango-Gloria**

Vocalvielharmone Osnabrück
Sigrid Heidemann, Sopran
Katrín Janssen-Oolo, Mezzosopran
Silvio Heil, Bariton
Rocco Heins, Bandoneon
Orchester „Concerto Osnabrück“

Klavier
Martín Palmeri

Leitung
Holger Dolkemeyer

Fr, 13. Oktober 2023, 20.00h
So, 15. Oktober 2023, 16.00h

Lutherkirche Osnabrück

Vorverkauf € 17,- / ermäßigt 8,-
Abendkasse € 20,- / ermäßigt 10,-
Touristinfo Osnabrück, Bierstraße
www.vocalvielharmone@arcor.de

GLORIA

Im Jahre 2018 war der weltweit erfolgreiche Komponist Martín Palmeri in Osnabrück zu Gast, um mit der Vocalvielharmone sein „Magnificat“ aufzuführen.
Nun haben wir die große Ehre, ihn wieder bei uns begrüßen zu dürfen. Mit Martín Palmeri am Flügel werden wir sein „TANGO GLORIA“ als Osnabrücker Erstaufführung präsentieren.
Eine Inspiration zu diesem Werk war das „Gloria in D“ von Antonio Vivaldi, welches neben den „Vier Jahreszeiten“ sicher eines der am häufigsten aufgeführten Werke des venezianischen Barockkomponisten ist.
In unserem Konzert werden Sie beide Vertonungen des Gloria-Textes hören und können so erleben, welche Verwandlungen ein Werk des frühen 18. Jahrhunderts auf dem Weg in die Welt des Tango-Nuevo durchschreiten kann.

Kommen Sie mit uns auf eine musikalische Entdeckungsreise!

Vocalvielharmone Osnabrück
Sigrid Heidemann, Sopran
Katrín Janssen-Oolo, Mezzosopran
Silvio Heil, Bariton
Rocco Heins, Bandoneon
Orchester „Concerto Osnabrück“

Klavier
Martín Palmeri

Leitung
Holger Dolkemeyer

Karten: Touristinfo Osnabrück, Bierstraße
Vorverkauf € 17,- (+Vvk Gebühr), Abendkasse € 20,-
ermäßigt (Schüler, Studenten) Vvk € 8,- oder Abendkasse € 10,-
Karten erhalten Sie auch bei allen Mitgliedern des Chores.
www.vocalvielharmone@arcor.de

El viernes 13 de octubre a las 20 hs y el domingo 15 de octubre a las 16 horas se presentará el compositor bonaerense Martín Palmeri en la Iglesia Luterana de Osnabrück.

En 2018 Palmeri, de éxito mundial, estuvo como invitado en Osnabrück para interpretar su "Magnificat" con la Vocalvielharmone. Ahora lo recibirán nuevamente con su "TANGO GLORIA" como estreno en Osnabrück.

Una inspiración para la obra de Palmeri fue el "Gloria en re" de Antonio Vivaldi, que, junto con las "Cuatro estaciones", es una de las obras más interpretadas del compositor barroco veneciano. En el concierto se podrán apreciar ambas versiones de Gloria y de esta forma experimentar las transformaciones por las que atraviesa una obra de principios del siglo XVIII en su camino hacia el mundo del tango nuevo.



Ich bin 3 – Soy 3

„Soy tres” – El tiempo apremia!

Exposición de gabinetes con dibujos y pintura de

Manuel Pérez del Cerro

(Buenos Aires, Argentina)

sábado 14.10.23, 16.00 hs. (hasta domingo 15.10.23)

Anthroposophische Gesellschaft. Zweig am Rudolf Steiner Haus,

Mittelweg 11-12, 20148 Hamburg (S-Bahnhof: Dammtor)



El sábado 14 de octubre a las 16 hs hasta el domingo inclusive tendrá lugar en la Sociedad Antroposófica de Hamburgo la exposición de gabinetes con dibujos y pintura de la mano del argentino Manuel Pérez del Cerro.

<https://rudolf-steiner-haus.de/anthroposophische-gesellschaft/>



“Mariposas Migrantes” en Bodega Lima

El 19 de octubre a las 19 horas en Bodega Lima tendrá lugar un evento de música y poesía de la mano de la argentina María Ester Alonso Morales. La entrada es libre y gratuita.



Tono Sur en la Antigua Imprenta Ottensen

19. OKTOBER - 20:00 UHR

TONO SUR



Eine argentinische Musikreise

ALTE DRUCKEREI OTTENSEN
Bahrenfelder Straße 73A (Hinterhof)
22765 Hamburg



El trío de música folklórica y de tango argentino, se presentará el 19 de octubre a las 20 hs en la Antigua imprenta Ottensen, en el cual proponen un viaje por las diferentes regiones Argentinas caracterizadas por sus típicos ritmos musicales.



Milonga & Live-Musik en Universo Tango

24. Oktober 2023 ab 20:00 Uhr
Milonga & Live-Musik
Exodo Criollo

DJ Ale
AK 20€/15€ (ermäßig)

El martes 24 de octubre se presentará en los salones de la academia de Universo tango el programa Milonga & Live Musik de la mano del grupo Éxodo Criollo comenzando a las 20 hs.

www.universotango.de/



BLOG COMERCIAL



EL MUNDO DEL PRODUCTO – MANÍES

¿ALLES NUR PEANUTS? ►



En alemán, la expresión "alles nur Peanuts" (todo solo maníes) se utiliza para describir algo como sin valor. Sin embargo, los maníes no merecen en absoluto esa asociación. Su alto contenido nutricional y los beneficios para la salud relacionados con su consumo los elevan al rango de los superalimentos. En tiempos en los que se valora cada vez más una alimentación y un estilo de vida saludables, los maníes están lejos de ser "solo maníes".

A nivel mundial, la industria de snacks y golosinas busca específicamente los maníes de la provincia de Córdoba, una región geográficamente diversa con suaves montañas, valles fértiles, cañones montañosos y una meseta que ofrece condiciones ideales para el cultivo. Desde allí, Argentina exporta más del 90% de sus maníes.



Los productores han realizado inversiones significativas en la modernización de sus plantaciones.

El compromiso de los productores argentinos ha llevado a que el maní argentino sea hoy sinónimo de un producto de calidad premium que garantiza estrictos estándares internacionales de higiene y calidad, y cuya composición nutricional está estrechamente relacionada con el origen geográfico de la provincia de Córdoba.



GRASAS SALUDABLES 51%

Es una buena fuente de energía.

Contiene altos valores de GRASAS buenas o insaturadas omega 9 y omega 6 indispensables para la vida, que junto a los fitoesteroles ayudan a incrementar el colesterol bueno y reducir el malo y previenen de ACV.

VITAMINAS

Posee Vitamina E, que tiene propiedades antioxidantes que ayudan a retrasar el envejecimiento. Aporta amplia variedad de vitaminas del complejo B, ácido fólico, niacina y beta sitosterol.

CARBOHIDRATOS 18%

Aporta carbohidratos en especial azúcares solubles que contribuyen a su agradable sabor. Su tegumento (piel) contiene además de fibras, los compuestos tales como resveratrol y flavonoides las cuales tienen un alto poder antioxidante.

MINERALES ESENCIALES 3%

Rico en Minerales esenciales para el normal funcionamiento del metabolismo tales como Magnesio, Potasio, Calcio, Manganeso, Hierro y Fósforo y elementos trazas tales como Zinc y Selenio.

PROTEINAS 28%

Contiene una importante cantidad de PROTEÍNAS de alto valor biológico con aminoácidos necesarios para la vida por lo que puede complementar a las de origen animal.



Desde 2012, cuenta con el sello de calidad protegido por ley "Maní de Córdoba - Origen Certificado".



Una prueba de la popularidad de los "Córdoba Peanuts" son las cifras comerciales: Argentina ha sido durante años el principal exportador de maníes del mundo y tiene una cuota de mercado de más del 70% solo en la Unión Europea.

Es notable también que otros países productores de maníes como China y Estados Unidos están demandando cada vez más los maníes argentinos para su selección gourmet. La razón de esto radica en su alto contenido de sacarosa y el distintivo sabor a maníes tostados con un toque dulce. Además, su color marrón claro uniforme y su alto contenido de calcio, que se combina con una textura moderada y crujiente suman a sus características únicas.



Los "Córdoba Peanuts" no son solo maníes, son el superalimento del corazón de Argentina.

► **Variedad de maníes**

Maníes preparados: Blanqueados - para la industria de golosinas - picados - partidos - molidos - cubiertos de chocolate - confitados - tostados - fritos - con o sin cáscara - varios snacks.

Aceite de maní: crudo - refinado.

Otros productos: Pasta de maní - mantequilla de maní - harina de maní - pellets y expellers.



INFORMACIÓN GENERAL



¿Sos científico/a?

Red de Científicos Argentinos en Alemania Welcome Center

La Red de Científicos/as Argentinos/as en Alemania (RCAA) está integrada por científicos, investigadores, y académicos argentinos residentes temporaria o permanentemente en Alemania. Desarrollá tus actividades con el apoyo del Ministerio de Ciencia,

Tecnología e Innovación Productiva (MINCYT) y del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, a través de la Embajada de la República Argentina en Alemania. La RCAA forma parte, asimismo, del Programa R@ICES del MINCYT.

Si sos estudiante de grado, posgrado, o investigador y estás pensando en hacer una estancia de investigación o de estudios en Alemania ponete en contacto con nosotros. Te podemos orientar en tus primeros pasos en Alemania, vincularte con profesionales argentinos en el lugar y acompañarte durante toda tu estancia.

Contáctanos por email:

welcome-center-de-la-rcaa@googlegroups.com





COLEGIOS DE ENSEÑANZA BILINGÜE “ESPAÑOL-ALEMÁN”

Gymnasium Lerchenfeld:

www.gyle.de/profil/spanisch-bilingual

Albrecht-Thaer-Gymnasium:

www.albrecht-thaer-gymnasium.de/schulprofil/bilingualer-zweig-spanisch

Stadtteilschule Winterhude:

www.sts-winterhude.de/bilingual

Stadtteilschule Stellingen:

stadtteilschule-stellingen.schulhomepages.hamburg.de/spanisch-bilingual



SERVICIO DE EDUCACIÓN A DISTANCIA DEL MINISTERIO DE EDUCACIÓN DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

El Servicio de Educación a Distancia del Ministerio de Educación de la República Argentina (SEAD) atiende los requerimientos educativos de niños y jóvenes argentinos o hijos de ciudadanos argentinos que por diversas razones deben residir temporariamente en el exterior. Ofrece un currículum para Educación Primaria y Secundaria con el fin de posibilitar la práctica del idioma nacional, mantener el sentimiento de pertenencia al país de origen y facilitar la reincorporación en el Sistema Educativo Argentino.

La inscripción puede realizarse en forma presencial en la sede del SEAD, por Internet o por correo postal, a las siguientes direcciones:

Oficinas del SEAD

Marcelo T. de Alvear 1650 - Primer piso - of.1, C.A.B.A.

República Argentina, C.P. 1060

4129-1300 / 4129-1302

www.me.gov.ar/currifom/sead.html

sead@me.gov.ar



SITIO WEB “ARGENTINOS EN EL MUNDO”

Los invitamos a registrarse en la red “Argentinos en el Mundo”, a través de la cual podrán estar al tanto de información relacionada con la Argentina, como así también cualquier tipo de actividad referida a la comunidad argentina residente en el exterior.

www.argentina.gob.ar/argentinosenelmundo
IG @argentinosenelmundo

CAMPUS GLOBAL



Por iniciativa del Ministerio de Educación, Cultura Ciencia y Tecnología de la República Argentina, se ha lanzado una plataforma denominada "Campus Global", con el objetivo de promover la movilidad internacional de estudiantes, docentes, investigadores y artistas argentinos en el exterior y extranjeros en la Argentina. “Campus Global” facilita información y servicios

relacionados con el acceso a becas y a trámites vinculados a intercambios, mediante un sistema de geo localización, filtros y suscripciones. El sistema incluye las becas de la Dirección Nacional de Cooperación Internacional del Ministerio de Educación (DNCI) y muchas otras gestionadas por otros actores.

Al ingresar al sitio de "Campus Global", el usuario puede emplear un mapa interactivo y un buscador para acceder a la oferta de convocatorias a becas internacionales disponibles.

Para más información, rogamos consultar la página web oficial de Campus Global.

<http://campusglobal.educacion.gob.ar/>



ASISTENCIA SOCIAL EN ESPAÑOL



Horarios de atención:

Lunes, miércoles y jueves	10:00 -13:00 - 14:00 - 17:00 hs
Martes	14:00 - 17:00 hs
Viernes	09:00 - 13:00 hs

Información sobre:

Residencias, Nacionalidad, Curso de integración, ayudas Estatales, ALG I, ALG II, problemas en la familia, divorcios, separación, tuición, finiquitos, asuntos laborales, de educación, problemas en colegios, homologación de títulos, discriminación, deudas, temas de violencia familiar, etc.

Programa:

Curso de alemán gratis, café para mujeres latinas, cursos sobre educación, salud, fiestas interculturales, exposiciones, lecturas etc.

Sra. Angélica Rebolledo
rebolledo@ikb-integrationszentrum.de

IKB- Integrationszentrum St. Pauli
Rendsburger Straße 10
20359 Hamburg
040 600 89 105



MISA EN ESPAÑOL Eucaristía (Santa Misa)



- Domingo:** **11:30 h** St. Bonifatius. Bonifatius Str. 1 Wilhelmsburg – HH
 17:30 h St. Elizabeth. Oberstr. 65 – HH
- Miércoles:** **18.00 h** Capilla de la Misión. Lübecker Straße 101 - HH
- Viernes:** **19.00 h** Capilla de la Misión, Lübecker Straße 101 - HH

Padre Oscar López
padreoscar@hotmail.com
info@misioncatolicahh.de

Lübecker Straße 101
22087 Hamburgo



PROGRAMA “VACACIONES Y TRABAJO”

Les agradecemos a todos los miembros de la comunidad argentina que difundan entre sus familiares, amigos y conocidos la posibilidad que brinda este Memorándum de Entendimiento entre Argentina y Alemania sobre un Programa de Vacaciones y Trabajo para jóvenes entre 18 y 30 años.

**PROGRAMM URLAUB
UND ARBEITEN**
VORAUSSETZUNGEN

- Deutsche Staatsangehörigkeit, Inhaber eines gültigen deutschen Reisepasses
- Alter zwischen 18 und 30 Jahre (einschließlich)
- Es ist nicht gestattet, mit unterhaltsberechtigten Familienmitgliedern zu reisen (es sei denn sie verfügen über einen eigenen Aufenthaltstitel)
- Keine vorherige Teilnahme an diesem Programm
- Keine polizeilichen Eintragungen
- Nachweis über ausreichende finanzielle Mittel für den Lebensunterhalt in der Anfangszeit
- Rückflugticket nach Deutschland oder Nachweis der nötigen finanziellen Mittel zum Erwerb des Tickets
- Verfügung über eine Kranken- und Unfallversicherung mit Abdeckung der Kosten für Krankenhausaufenthalt und Rücktransport während des ganzen Aufenthalts
- Zahlung der entsprechenden Gebühren zur Erteilung des Visums

www.chamb.mrecic.gov.ar

programm-urlaub-und-arbeiten-working-holiday-program

chamb@mrecic.gov.ar



EXAMEN DE DOMINIO DE LA LENGUA ESPAÑOLA – CELU

CELU

Certificado de Español,
Lengua y Uso

Avalado por los Ministerios de Educación y
Relaciones Exteriores de la República Argentina

**EXAMEN DE DOMINIO DE
ESPAÑOL COMO LENGUA EXTRANJERA**

Para quienes quieran acreditar su nivel de español
con una certificación de nivel internacional, e ingresar
al mundo del trabajo y del estudio en español

Sede en ALEMANIA: Embajada de la República Argentina en Berlín
cultural_ealem@mrecic.gov.ar

**FECHAS REGULARES
JUNIO Y NOVIEMBRE**

- ✓ Validez internacional
- ✓ Acredita competencia en el uso del español para ámbitos de trabajo y de estudio
- ✓ CELU intermedio equivale a B1+/B2 del MCRE y Advanced Low de ACTFL - CELU avanzado equivale a C1/C2 del MCRE y Superior de ACTFL
- ✓ Resultados en 45 días - Certificados en 150 días
- ✓ Más de 6000 personas ya lo rindieron
- ✓ Expedido por un Consorcio de 37 universidades nacionales argentinas
- ✓ 12 años de trayectoria en evaluación, acreditación y certificación del español como lengua segunda

www.celu.edu.ar


CONSORCIO ELSE
Español Lengua Segunda o Extranjera

cultural_ealem@mrecic.gov.ar



CORO EN ESPAÑOL

En Septiembre del 2018 un proyecto coral en español tomó lugar en Hamburgo bajo la dirección de Matías Fernández. Los ensayos son los días jueves de 18:30 a 20:30 hs en la Heinrichstraße 14, Eimsbüttel -

¿Quiénes pueden participar?

Principalmente, aquellos que tienen español como lengua materna, pero no exclusivamente, ya que se el coro intenta servir como un punto de encuentro de intercambio cultural entre personas de diferentes países. Se canta música española y latinoamericana, con influencias indígenas, africanas y europeas.

Conocimientos musicales son bienvenidos pero no necesarios.

En el caso de estar interesado, puede comunicarse con Matías Fernández por Mail mffernandez@pm.me o por teléfono al 0176 574 21 346.

RIMA (Red Iberoamericana de Músicos y Artistas)

Esta iniciativa se transformó desde 2015 en un proyecto con el fin de promover la diversidad cultural y el talento de músicos y artistas iberoamericanos.

La red comenzó por el año 2013 como una iniciativa independiente de la oficina internacional de la Escuela Superior de Música y Teatro de Hamburgo y con el propósito de crear un ámbito para estudiantes iberoamericanos.

Se realizan conciertos, talleres y otros eventos. Para más información, rogamos consultar la página web oficial de RIMA.

www.rimahamburg.de



HAMBURG WELCOME CENTER



Su servicio de apoyo en las áreas de residencia, homologación de títulos e integración en el mercado laboral. Para más información, rogamos consultar la página web oficial de Hamburg Welcome Center.

Süderstraße 32b
20097 Hamburg
+49 40 428 39 5555

info@welcome.hamburg.de
www.hamburg.com/welcome/



INSTITUTO DE IDIOMAS “COLON LANGUAGE CENTER”

Con más de 55 años de experiencia, este instituto ofrece cursos de alemán y diversos idiomas en todas sus variantes: cursos intensivos por las tardes o mañanas, cursos de verano, clases personalizadas y grupos reducidos, entre otros.

Colón
**LANGUAGE
CENTER**

Colonnaden 96, D-20354 Hamburg
Deutschland - Germany
Tel: (040) 34 58 50
Fax: (040) 34 68 54
E-Mail: info@colon.de
www.colon.de

Para más información, rogamos consultar la página web oficial de Colón Language Center.

Colonnaden 96
D-20354 Hamburg
040 34 58 50
www.colon.de



EXCURSIONES A PIE POR HAMBURGO CON ACENTO ARGENTINO

Free Tours “Hamburgo a pie” paraguas azules:

Hamburgo a Pie, ofrece recorridos libres, que se realizan en el Idioma Español de la mano de cuatro argentinos y un alemán, amante de nuestro país.

Las visitas guiadas se realizan al aire libre y las reservas son sin costo.

Recorridos fijos * Free Tours:

Centro histórico:	11:15 – 2 horas
Ciudad de Alemanes:	14:45
Puerto y Barrio Rojo:	14:15 – 2 horas

Los recorridos fijos se realizan en español, pero los privados pueden realizarse en español o alemán. Para más información, rogamos consultar la página web oficial de Hamburgo a Pie.

www.hamburgoapie.de

ESCUELA DE TEATRO - THEATERWERKSTATT HAMBURG



Theaterwerkstatt Hamburg está liderado por Lara Dionisio, actriz formada en el Conservatorio Nacional de la ciudad de Buenos Aires.

Una propuesta basada en una dinámica lúdica para estimular y desarrollar canales de expresión y creatividad, en el marco de un grupo de teatro. Para más información, rogamos comunicarse con Lara Dionisio a su dirección de correo, listada debajo.

Lara-eugenia@arcor.de
040 60 923 725



PROGRAMAS DE RADIO

Radio Tango Nuevo

www.juanmariasolare.com

radiovolna.net/

Una radio online basada en Bremen y dedicada al tango contemporáneo

DJ: Don Solare

Sintonía 105.3 Radio Tonkuhle Hildesheim

www.tonkuhle.de/livestream/

www.facebook.com/EntreAmigosHildesheim/

"Entre amigos"

Cada 2do domingo del mes a las 14.00 hs

La Súper Latina, Radio Online

Facebook/[lasuperlatinaradio](https://www.facebook.com/lasuperlatinaradio)

lasuperlatinaonline@gmail.com

0163 9408122



CENTRO CULTURAL ARGENTINO DE HANNOVER

www.centro-argentino-hannover.de



ESCUELAS DE TANGO ARGENTINO EN HAMBURGO

<p>Tango Chocolate Dirección: Kirchenallee 25, 20099 Hamburg, Tel.: 0151/16601145 E-Mail: info@tango-chocolate.de, Sitio web: http://www.tango-chocolate.de</p>
<p>Tanzschule Movimientos Dirección: Hoheluftchaussee 151, 20253 Hamburg, Tel.: 0172/ 9626772 E-mail: movimientos@hotmail.de, Sitio web: http://www.tanzschulemovimientos.de</p>
<p>Universo Tango Dirección: Beim Grünen Jäger 6a (am Neuen Pferdemarkt), 20359 Hamburg, Tel.: 040/ 4306168 E-mail: jose@universotango.de, Sitio web: http://www.universotango.de</p>
<p>Tangostudio El abrazo Dirección: Beerenweg 1D, 22761 Hamburg (Altona), Tel.: 040/ 437979 E-mail: info@elabrazo.de, Sitio web: http://www.elabrazo-tangohamburg.de</p>
<p>Tango Matrix Dirección: Beim Schlump 13A (Hinterhof), 20144 Hamburg, Tel.: 0152/ 52123117 E-mail: info@tangomatrix.de, Sitio web: http://tangomatrix.de</p>
<p>Tangostudio El Bajo Dirección: Blücherstraße 11, 22767 Hamburg, Tel.: 040/383194 E-mail: marganagel@t-online.de, Sitio web: http://www.elbajo-tango.de</p>



PROMOCIONES COMERCIALES



INVITACIÓN PARA DEGUSTAR EXCLUSIVOS VINOS ARGENTINOS



J J. M. Höfferle invita en el mes de octubre a los amantes del vino argentino a degustar vinos su depósito-oficina. Viernes 20 de 16:00-20:00 hs & Sábado 21 de 13:00 a 18:00 hs.

Los esperan vinos de unas 10 bodegas de Argentina, de diferentes regiones vitivinícolas, con más de 100 diferentes vinos (tintos, blancos, rosados y espumantes).

Además, para clientes interesados, se ofrece la posibilidad de participar del día domingo 22 de octubre desde las 13:00 - 17:00 hs con previa confirmación vía mail: info@hoefferle.de

Fecha límite de inscripción: 18.10.2023

Costo de la degustación: 10,00€.

El importe será acreditado con la compra de un mínimo de 100,00€

Lugar de la degustación:

J J. M. Höfferle Int. Hdl. GmbH: Lokstedter Steindamm 33a, D-22529 Hamburg

www.hoefferle.de



En el corazón de Neustadt am Ruebenberge (región Hannover), abrió sus puertas en octubre de 2021 un rincón que evoca nuestras raíces. En una antigua casa alemana de fines del 1700, que mantiene su típica estructura, nuestro pequeño local es un espacio único con decoración originaria de nuestro país y vecinos.

En este cálido ambiente ofrecemos cocina argentina, española y con toques sudamericanos; vinos de diferentes sabores y orígenes, tapas, empanadas, carnes, dulces y el siempre presente mate. Un amable punto de encuentro donde se habla español y alemán y se motiva al intercambio cultural a través de charlas, costumbres, experiencias y música.

Invitamos a la comunidad a acercarse a pasar un buen momento y reencontrarse con su memoria y nostalgia hechas aroma y sabor.

Leinstrasse 24
31535 Neustadt am Rübenberge
info@sudamerica-online.de
www.sudamerica-online.de



MOTUS DANCE

Nu Tango School

Tango Pro Social

**Fortbildung & Spezialisierung
Tanz.Pädagogik.Bühne.**

Tanzvermittlung für Unterricht, Bewegungsprogramme, künstlerische Arbeit
mit sozialen Zielgruppen oder therapeutischer Anwendung.
Für Profis und Laien, die mit Menschen mit besonderen Bedarfen,
Handicaps, Seniors, Jugendlichen und weiteren arbeiten.

Aktuelle Termine: www.motus-dance.de

 **Region Hannover** **Tango Pro. Das Profi-Programm von MOTUSDance®**

www.motus-dance.de
Bruchweg 2a
30966 Hemmingen
0152 5 47 422 58



ESPACIO ELBE ASESORAMIENTO FAMILIAR



espaciocrianzaelbe@gmail.com
[@espacio_crianza_elbe](#)

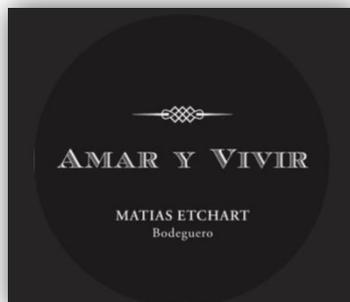


Vinos de Argentina

Ahora también en Alemania. Vinos Premium de Altura
Salta, Argentina



Descubra el color, el aroma y el sabor de los exclusivos vinos elaborados por Matías Etchart a 2.100 metros sobre el nivel del mar en su pequeña finca „Arca Yaco“, un paraíso de los Valles Calchaquíes! Pruebe los exquisitos Malbec y Cabernet Sauvignon, como así también el típico Torrontés, para degustar lo mejor de nuestra tierra.



Ahora también disponibles en Alemania: www.amaryvivir.de
Ante cualquier consulta escribanos: info@amaryvivir.de
Vinos especiales para ocasiones especiales



J.M. HÖFFERLE Int. Hdl. GmbH

Lokstedter Steindamm 33a
22529 Hamburgo

0 40 5488 7070
www.hoefflerle.de
info@hoefflerle.de

Empanadas 100% gusto argentino





Dulce de Leche de San Ignacio

Dulce de Leche de San Ignacio es uno de los más populares y está producido en Argentina. Como en números anteriores del Boletín les dejamos el código BCAH2020 con un descuento de 10% para que lo canjeen en su próximo pedido online!



Delicatino GmbH

Neidenburger Strasse 9
28207 Bremen

+00 49 421 408977 70
www.mate-tee.de
info@mate-tee.de

MARISA OTERO SALON DE BELLEZA



Marisa Otero Beauty & Hair

Landwehr 19
22087 Hamburg
0176 67586226
[@_marisaotero](https://www.instagram.com/_marisaotero)



Peluquería canina, boutique y pensión PICO BELLO



Hundesalon Pico Bello

Mundsburger Damm 28
22087 Hamburg

040 648 30 786
0176 630 10 367



- ▶ **Preguntas de empleados**
Agencia de Empleo (Agentur für Arbeit): **040 2485 3333**
Línea directa federal: **0800 4 5555 00**
- ▶ **Preguntas de autónomos y pequeñas empresas**
Línea directa de ayuda para la empresa: **040 43216949**
- ▶ **Preguntas de emprendedores**
Línea directa federal: **0800 4 5555 20**

Nota importante:

Si usted desea promocionar a través de nuestro Boletín Cultural e Informativo algún evento o producto relacionado con Argentina, o algún servicio que pueda ser de utilidad a la comunidad argentina en nuestra jurisdicción, no dude en contactarnos a través de nuestro correo electrónico:

cultura_chamb@mrecic.gov.ar

Las propuestas serán aceptadas hasta el día 24 de cada mes para su respectiva publicación en el “Boletín Cultural e Informativo” del mes siguiente.